60 — 46

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province. Ontario District No. 60 South Bruce S. District No. 69 {Enumeration District / District du recenseur} No. 45 {in / dans} Kinloss Township {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 5 4101

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par William Stuart {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						UNI... / DÉTERMI...
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or ward, city, town or village. Range or concession and lot or subdivision; and if in township or parish, street and house number; and if in city, town or village, the other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de subdivision; nom et numéro sur la paroisse, rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou des ménages.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, province ou territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if a naturalized citizen. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou désiré de préférence à l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name where earned, as "Self," "Farm," "Mine," "Factory," "Shop," "Store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "Soi-même," "Ferme," "Mine," "Manufacture," "Magasin," "Boutique," etc.	Weeks employed in 1910 in occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à la profession ou métier, s'il y en a.	Wages earned in 1910 in occupation or trade, if any. / Salaire touché en 1910 à la profession ou métier, s'il y en a.	Hours of regular time per week, at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week in excess of regular time, at chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine en sus des heures régulières à l'emploi principal, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade, if any. / Total des salaires touchés en 1910 à l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, for time employed at chief occupation. / Taux des salaires par heure, pour le temps employé à l'emploi principal.	Whether in receipt of any pension. / Si pensionné.	Whether totally disabled. / Si complètement infirme.	Whether deaf and dumb. / Si sourd-muet.	Whether blind. / Si aveugle.	Insurance in force. / Assurance en vigueur.	Accident insurance in force. / Assurance contre les accidents en vigueur.	Cost of insurance in each year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1911. / Mois d'école en 1911.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Cost of education in the 12 months preceding the date of the Census. / Coût de l'éducation au cours des 12 mois précédant le recensement.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	"	" Margaret	"	F	Daughter	S	March	1903	8	"	"	"	Scotch	Canadian	Presbyterian																							
2	"	Waddell Leonard	"	M	Laborer	S	Sept	1886	24	"	"	"	German	"	Methodist	Farm Laborer	0-0-00		1		On Farm	27		60		220						2	yes	yes	Eng			
3	44	McDonald Ronald	"	M	Head	M	Feb	1865	46	"	"	"	Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00		1										1000		14:30		yes	yes	Eng			
4	"	" Jane	"	F	Wife	M	March	1866	45	"	"	"	Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00																yes	yes	Eng			
5	"	" Isabella	"	F	Daughter	S	Sept	1894	21	"	"	"	Scotch	Canadian	Presbyterian																							
6	"	" Euphemia	"	F	Daughter	S	March	1891	20	"	"	"	Scotch	Canadian	Presbyterian																							
7	"	" Neil	"	M	Son	S	May	1894	16	"	"	"	Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00																yes	yes	Eng			
8	"	" Margaret	"	F	Son	S	May	1897	13	"	"	"	Scotch	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	Eng			
9	"	" Ethel	"	F	Daughter	S	Oct	1900	10	"	"	"	Scotch	Canadian	Presbyterian																		12	yes	yes	Eng			
10	45	45 Morrison James	"	M	Head	M	March	1862	49	"	"	"	Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00		1										1000		1100		12	yes	yes	Eng			
11	"	" Eleanor	"	F	Wife	M	Aug	1879	31	"	"	"	Irish	Canadian	Presbyterian																							
12	"	" William Hugh	"	M	Son	S	July	1902	8	"	"	"	Irish	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	Eng			
13	"	" Eva	"	F	Daughter	S	May	1904	7	"	"	"	Irish	Canadian	Presbyterian																		12	yes	yes	Eng			
14	"	" Thomas	"	M	Son	S	Sept	1907	3	"	"	"	Irish	Canadian	Presbyterian																		10	yes	yes	Eng			
15	"	" Edna	"	F	"	S	Jan	1910	1	"	"	"	Irish	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	Eng			
16	46	46 Lees John	N.W.T. Lafayette	M	Head	M	June	1867	43	"	"	"	Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00		1														yes	yes	Eng			
17	"	" Jane	"	F	Wife	M	Feb	1868	43	"	"	"	Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nil																yes	yes	Eng			
18	47	47 Lawrence William	Ont. Lot 31 Con 6	M	Head	M	March	1866	45	"	"	"	Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00		1														yes	yes	Eng			
19	"	" Ellen	"	F	Boarder	S	June	1876	35	"	"	"	Irish	Canadian	Presbyterian	None	nil																yes	yes	Eng			
20	48	48 Lawrence Steven	Lot 31 Cons 6	M	Head	M	Feb	1876	35	"	"	"	Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00		1										1000		19:56		yes	yes	Eng			
21	"	" Rebecca	"	F	Wife	M	June	1876	34	"	"	"	England	Canadian	Methodist	None	nil																yes	yes	Eng			
22	"	" Willie Tom	"	M	Daughter	S	Sept	1901	9	"	"	"	Scotch	Canadian	Methodist	None	nil																yes	yes	Eng			
23	"	" Albert Ross	"	M	Son	S	Feb	1906	5	"	"	"	Scotch	Canadian	Methodist	None	nil																10	yes	yes	Eng			
24	49	49 Taylor Mary	Lot 31 Cons 6	F	Head	W	July	1842	68	"	"	"	Scotch	Canadian	Baptist	None	nil																1						
25	"	" John Grant	"	M	Son	S	Mar	1882	29	"	"	"	Scotch	Canadian	Baptist	None	nil																yes	yes	Eng			
26	"	" Edith	"	F	Daughter	S	Aug	1904	6	"	"	"	Scotch	Canadian	Baptist	None	nil																10	yes	yes	Eng			
27	"	" Percy	"	M	Son	S	Sep	1901	9	"	"	"	Scotch	Canadian	Baptist	None	nil																12	yes	yes	Eng			
28	"	" Claude	"	M	Boarder	S	Feb	1904	7	"	"	"	Scotch	Canadian	Baptist	None	nil																10	yes	yes	Eng			
29	50	50 Toffin Joseph	Lot 31 32 Cons 6	M	Head	M	June	1870	41	"	"	"	English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00		1										1000		11:20		3	yes	yes	Eng			
30	"	" Mary	"	F	Wife	M	April	1874	37	"	"	"	Irish	Canadian	Methodist	None	nil																					
31	"	" Charles	"	M	Son	S	March	1897	14	"	"	"	English	Canadian	Methodist	None	nil																7	yes	yes	Eng			
32	"	" Wesley	"	M	Son	S	Aug	1901	9	"	"	"	English	Canadian	Methodist	None	nil																10	yes	yes	Eng			
33	"	" George	"	M	Son	S	Oct	1905	6	"	"	"	English	Canadian	Methodist	None	nil																3	yes	yes	Eng			
34	"	" Fish Henry	"	M	Labourer	S	March	1892	18	England	1901	"	English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00																					
35	51	51 Hill Thomas	Lot 32 Cons 6	M	Head	M	Dec	1865	45	"	"	"	English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00		1										1000		12:40								
36	"	" Eliza	"	F	Wife	M	June	1876	34	"	"	"	Irish	Canadian	Methodist	None	nil																					
37	"	" Mary	"	F	Daughter	S	Oct	1901	10	"	"	"	Irish	Canadian	Methodist	None	nil																					
38	"	" John	"	M	Son	S	Nov	1902	8	"	"	"	English	Canadian	Methodist	None	nil																10	yes	yes	Eng			
39	"	" Ida	"	F	"	S	June	1904	7	"	"	"	English	Canadian	Methodist	None	nil																10	yes	yes	Eng			
40	52	52 Gordon Percival	Lot 32 Con 6	M	Head	M	May	1878	33	"	"	"	Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nil																					
41	"	" Isabella	"	F	Wife	M	Oct	1878	33	Scotland	1883	"	Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nil																					
42	"	" Angus	"	M	Son	S	Feb	1898	13	"	"	"	Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nil																					
43	"	" Margaret	"	F	Daughter	S	April	1901	10	"	"	"	Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nil																					
44	"	" Isabella	"	F	Daughter	S	April	1903	8	"	"	"	Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nil																					
45	53	53 Gordon William	Lot 32 Con 6	M	Head	M	July	1878	32	Scotland	1883	"	Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00																					
46	"	" Jane	"	F	Wife	M	June	1880	30	"	"	"	Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nil																					
47	54	54 Parkinson John	Con 32 Lot 6	M	Head	M	June	1875	36	"	"	"	Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00												1000		11:40								
48	"	" Mary	"	F	Wife	M	May	1878	33	"	"	"	Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nil																					
49	"	" Shirley Gabriel	"	F	Daughter	S	April	1904	7	"	"	"	Irish	Canadian	Presbyterian	None	nil																					
50	"	" William Gordon	"	M	Son	S	Sept	1906	4	"	"	"	Irish	Canadian	Presbyterian	None	nil																					

50

100 80